

A QUIEN A BUEN

(cuarto absurdo)

Myrna Casas

PERSONAJES

(en el orden de intervención)

EL PEQUEÑO

EL DEL ARBOL

EL GRANDE

LUGAR DE ACCION: Cualquier.

EPOCA: Cualquiera.

HAY UN ARBOL EN EL CENTRO DE LA ESCENA. ESTE ARBOL PUEDE SER REAL, IRREAL O PREFERIBLEMENTE PUEDE SER UNA ESCALERA. EL DEL ARBOL VISTE ROPA DE MONTAR, BOTAS NEGRAS, SIN SOMBRERO. ESTA SENTADO EN LA COPA. EL PEQUEÑO, POBREMENTE VESTIDO, ENTRA POR LA IZQUIERDA O LA DERECHA.

EL PEQUEÑO Oiga, ¿qué hace usted ahí arriba?

EL DEL ARBOL ¡Jum.

EL PEQUEÑO (SE ACERCA AL ARBOL.) Dije, ¿qué hace usted ahí arriba?

EL DEL ARBOL Y yo dije jum...

EL PEQUEÑO ¿Está buscando algo?

EL DEL ARBOL ¡Jum!

EL PEQUEÑO ¿Esperando algo?

EL DEL ARBOL No.

EL PEQUEÑO ¿A alguien?

EL DEL ARBOL No.

EL PEQUEÑO ¿Hace frío ahí arriba?

EL DEL ARBOL ¿Eso importa?

EL PEQUEÑO (AVERGONZADO.) No...Yo...Lo siento.

EL DEL ARBOL ¡Oh! (SARCASTICO.) ¿De veras?

EL PEQUEÑO Bueno, si las cosas no hubieran sucedido como sucedieron no lo estaría.

EL DEL ARBOL Pero suceden.

EL PEQUEÑO Sí. SILENCIO CORTO.

EL PEQUEÑO ¿Va a bajar?

EL DEL ARBOL ¡No!

EL PEQUEÑO ¿Puedo subir?

EL DEL ARBOL ¡No!

EL PEQUEÑO Me gustaría.

EL DEL ARBOL Dije que no.

EL PEQUEÑO Por favor...

EL DEL ARBOL Súbase a su propio árbol.

EL PEQUEÑO Yo no tengo un árbol.

EL DEL ARBOL (SARCASTICO.) Vaya, vaya, ¡qué tragedia!

EL PEQUEÑO (MUY SERIO.) He estado buscando uno. Le diré que lo he estado buscando tanto que los ojos casi se me salen. No he mirado tanto desde que espiaba por las cerraduras a los doce años. El cuarto de mi tía tenía una cerradura muy grande. Ella se puso tristísima cuando murió mi tío, pero encontró otro bien pronto. Ese -el nuevo-, ¿sabe usted?, me descubrió. Una noche me metió un dedo en el ojo a través de la cerradura. (COMIENZA A LLORAR.) ¿Se imagina usted eso? ¡Dentro de mi pobre ojo! ¡Por poco me lo saca! Ah, pero me desquité. Cuando cumplí los quince fui y le dije a la policía que él -el nuevo que ya no era nuevo- había sido el que había robado en la farmacia de la esquina. Se lo llevaron preso y mi tía consiguió otro.

EL DEL ARBOL ¡Le dije que se buscara un árbol!

EL PEQUEÑO Y yo le dije que ella se había buscado otro. Además, no hay árboles por aquí.

EL DEL ARBOL Hay millones.

EL PEQUEÑO Bueno, puede que haya millones, pero yo no puedo encontrarlos.

EL DEL ARBOL Usted no sabe buscar.

EL PEQUEÑO ¿Buscar qué?

EL DEL ARBOL Sólo buscar.

EL PEQUEÑO ¡Oh! CORTO SILENCIO.

EL PEQUEÑO ¿Sabe de algunos?

EL DEL ARBOL ¿Algunos qué?

EL PEQUEÑO Árboles.

EL DEL ARBOL ¿Árboles?

EL PEQUEÑO Sí, árboles.

EL DEL ARBOL (MIRANDO HACIA OTRO LADO.) No sé de qué me está hablando.

EL PEQUEÑO Sí, sí, lo sabe. No me venda con eso.

EL DEL ARBOL ¿Quiere irse y dejarme solo? Vámonos. ¡Váyase al diablo!

EL PEQUEÑO CAMINA DESPACIO HACIA LA IZQUIERDA O DERECHA, SE DETIENE Y REGRESA TIPIAMENTE.

EL PEQUEÑO Tan sólo me sentaría en una rama. EL DEL ARBOL LE MIRA DE MALA GANA. ¿Una de las ramas de abajo?

EL DEL ARBOL Váyase... Váyase... ¡Maldito sea! Váyase.

EL PEQUEÑO ¡Misántropo arbóreo!

EL DEL ARBOL ¿Qué me llamó?

EL PEQUEÑO (DELETTREA.) Misántropo arbóreo.

EL DEL ARBOL ¡Eso sí que no! Usted se lo buscó. ¡Tonta! ¡Imbécil! ¡Ser humano! ¡Cucaracha! ¿Cómo se atreve llamarme así?

EL PEQUERO Le llamo lo que me da la gana.

LOS DOS DISCUTEN GRITÁNDOSE INSULTOS. EL GRANDE ENTRA DESDE EL PÚBLICO. VISTE ROPA ELEGANTE PERO NO LE ENTALLA BIEN. LLEVA UNA LEONTINA, ELEGANTE TAMBIÉN, QUE SE PASA AJUSTÁNDO DE UN BOLSILLO DEL CHALECO AL OTRO Y DE ALLÍ AL BOLSILLO DEL PANTALÓN.

EL GRANDE (GRITANDO.) Vamos, vamos, ¿qué pasa aquí? Se supone que estén callados. Despertarán a los demás. Dije, ¡cállense! Los despertarán. Dije que los despertarán. Por favor, todo el parque se alborotará si siguen gritando.

EL PEQUERO (QUIEN AHORA, JUNTO CON EL DEL ÁRBOL, PERMANECE CALLADO.) ¿Quién está gritando?

EL DEL ÁRBOL Sí, ¿quién?

EL GRANDE (SEÑALANDO AL PEQUERO.) Usted.

EL PEQUERO ¿Yo?

EL GRANDE Usted.

EL DEL ÁRBOL Usted.

EL PEQUERO ¿Por qué la cojen conmigo?

EL GRANDE Usted hace mucho ruido. Eso se castiga, ¿sabe usted?

EL DEL ÁRBOL Se castiga, eso es.

EL PEQUERO Pero ya he sido castigado. No estaría aquí si no hubiera sido.

EL DEL ÁRBOL No sea estúpido, ¿quién no lo ha sido?

EL GRANDE ¿Qué es eso de "quién no lo ha sido"? Yo no lo he sido.

EL DEL ÁRBOL ¡No lo diga! Me imagino que por eso anda mandando a callar la gente.

EL GRANDE Bueno, bueno, eso es una diversión como una actividad extracurricular.

EL PEQUERO ¿Una qué?

EL GRANDE (DELETREA.) Extracurricular.

EL PEQUERO ¡Uyyy! ¿Qué es eso?

EL DEL ÁRBOL Una excusa para no hacer nada.

EL PEQUERO Pero eso es todo lo que es todo.

EL GRANDE Dígan, yo soy un ciudadano decente. No tienen ningún derecho...

EL DEL ÁRBOL ¿Quién lo tiene?

EL PEQUERO Sí.

EL DEL ÁRBOL Usted se calla.

EL PEQUERO ¿Por qué la coje conmigo? Yo estoy de acuerdo con usted.

EL DEL ÁRBOL Odio los acuerdos, así que cállese.

EL PEQUERO No diría eso si estuviera aquí abajo.

EL DEL ÁRBOL Da la casualidad de que sí lo estoy.

EL PEQUERO (AL GRANDE.) Tan sólo quiero una rama... una de las de abajo.

EL GRANDE (LE SUSURRA AL OÍDO.) ¿Por qué no todo el árbol?

EL PEQUERO No quiere dármelo.

- EL GRANDE Yo le puedo vender uno.
- EL PEQUEÑO ¿Cuánto?
- EL GRANDE \$44.95.
- EL PEQUEÑO Eso es demasiado.
- EL GRANDE Bueno, el árbol es bastante grande.
- EL PEQUEÑO No, es demasiado.
- EL GRANDE Lo siento. COMIENZA A SALIR.
- EL PEQUEÑO ¡Espere! ¿Qué clase de árbol es?
- EL GRANDE ¿Qué quiere decir con qué clase de árbol? (DISGUSTADO.) Es un árbol.
- EL PEQUEÑO ¡Oh! Bueno...
- EL GRANDE ¿Bueno?
- EL PEQUEÑO ¿Lo puede venderlo por un poco menos?
- EL GRANDE ¿Qué es un poco menos?
- EL PEQUEÑO Bueno, como...
- EL GRANDE \$44.95.
- EL PEQUEÑO Le doy \$30.00.
- EL GRANDE \$42.95.
- EL PEQUEÑO \$33.00.
- EL GRANDE \$41.95.
- EL PEQUEÑO \$35.00.
- EL GRANDE \$40.00.
- EL PEQUEÑO \$30.00.
- EL GRANDE \$39.50.
- EL PEQUEÑO \$37.95.
- EL GRANDE \$30.00.
- EL PEQUEÑO \$49.95.
- EL GRANDE ¡Vendido!
- EL PEQUEÑO No lo quiero.
- EL GRANDE (FURIOSO.) Si cree voy a perder mi tiempo vendiéndole...
- EL PEQUEÑO (DESESPERADO.) Yo quiero ese árbol. Lo pago hasta sesenta dólares por él.
- EL GRANDE Pero ese es de él.
- EL PEQUEÑO ¿Y cuál?
- EL GRANDE ¡Oh, no! No lo puedo bajar.
- EL PEQUEÑO ¿Por sesenta dólares?
- EL GRANDE (MIRA HACIA EL DEL ÁRBOL QUE SE HA INTERESADO EN LA CONVERSACIÓN.)

No, déjelo tranquilo. Tengo otros más baratos. (CONDESCENDIENTE.)  
Venga conmigo. Le mostraré.

EL PEQUEÑO Pero, yo quiero ese...

EL GRANDE (SUSURRA.) Le está oyendo. Va a hacer que le dé coraje. Venga, le  
venderé algo bueno.

EL PEQUEÑO ¡¡aldito sea! Yo quiero ese.

EL GRANDE Venga, hay un parque lleno en donde escoger.

EL PEQUEÑO No. Me quedará hasta que baje.

EL DEL ARBOL (SACA UNA BOLSA DE PIEDRAS DE DETRAS DE UNAS RAMAS.) Ustedes dos me  
aburren. ¡Váyanse!

EL PEQUEÑO No hasta que yo suba.

EL DEL ARBOL Dije, ¡fuera!

EL GRANDE Anda, vámonos.

EL PEQUEÑO No.

EL GRANDE Se lo está buscando.

EL PEQUEÑO (HACIA EL ARBOL.) Voy a subir.

EL GRANDE Vámonos. Le dije... (VE AL DEL ARBOL QUE HA SACADO UNAS PIEDRAS DEL  
SACO.) ¡Oh! ¡Dios mío! ¡otra vez! ¡no puede ser! (EMPIEZA A  
RETROCEDER.) ¡Círe, no empiece con eso. Lo denunciaré a las autorida-  
des.

EL DEL ARBOL (LE TIRA UNA PIEDRA.) ¡Al infierno con las autoridades!

EL GRANDE Se arrepentirá. Un día de estos lo bajaremos.

EL DEL ARBOL ¡Cobarde! ¡Parásito! ¡EÍE Y LE TIRA OTRA PIEDRA.

EL PEQUEÑO (AL PIE DEL ARBOL.) Sí, ¡cobarde! ¡Parásito!

EL PEQUEÑO Y EL DEL ARBOL RÍEN MIENTRAS EL GRANDE SALE CORRIENDO. EL  
DEL ARBOL DEJA DE PEIR ARREPENTIDO Y MIRA AL PEQUEÑO QUE SIGUE RÍENDO.  
EL PEQUEÑO MIRA HACIA ARRIBA Y POCO A POCO DEJA DE PEIR.

EL DEL ARBOL ¿A usted qué es lo que le hace gracia?

EL PEQUEÑO ¿A mí? Nada... yo...

EL DEL ARBOL No se me acerque.

EL PEQUEÑO Tan sólo quiero una rana.

EL DEL ARBOL ¿Cuándo va a irse?

EL PEQUEÑO Dije que tan sólo quería...

EL DEL ARBOL Váyase.

EL PEQUEÑO No. No puede tratarme como lo trató a él. Soy un ciudadano que res-  
peto las leyes, no el presidente de la junta de actividades extracurri-  
culares.

EL DEL ARBOL Dije, ¡FUERA!

EL PEQUEÑO Pagaré como por esto.

EL DEL ARBOL ¡FUERA! ¡FUERA! EMPIEZA A TIRARLE PIEDRAS A EL PEQUEÑO.

EL PEQUEÑO (CORRIENDO HACIA DERECHA E IZQUIERDA.) Tan sólo quiero una rana... una  
de las de abajo... no puede hacerme esto... a mí... una de las de abajo.

